

Malyj Trostenez, heute ein Vorort von Minsk, war zwischen Frühjahr 1942 und Sommer 1944 die größte nationalsozialistische Vernichtungsstätte auf dem Gebiet der besetzten Sowjetunion. Ihre Opfer waren vor allem belarussische, österreichische, deutsche und tschechische Juden, Zivilisten, Partisanen und Widerstandskämpfer. Nach 1945 entstanden sowjetische Erinnerungszeichen, eine große Gedenkanlage wurde 2015 feierlich eröffnet. Die Ausstellung – ein deutsch-belarussisches Pilotprojekt – würdigt die Opfer und zeigt zugleich, auf welche Weise und an welchen Orten in Belarus, Deutschland, Österreich und Tschechien der Ermordeten gedacht wird.

В окрестностях деревни Малый Тростенец, включенной сегодня в черту города Минска, с весны 1942 г. до лета 1944 г. существовал крупнейший лагерь смерти на оккупированной Германией территории Советского Союза. Его жертвами стало гражданское население Беларуси, советские военнопленные, белорусские, австрийские, немецкие и чешские евреи, партизаны и подпольщики. После 1945 г. здесь были установлены советские мемориальные знаки, а в 2015 г. торжественно открыт большой мемориальный комплекс. Выставка, представляющая собой пилотный бело-русско-немецкий проект, призвана отдать дань памяти жертвам Тростенца и одновременно показать, каким образом и где в Беларуси, Германии, Австрии и Чехии сохраняется память о погибших.



VERNICHTUNGORT MALYJ TROSTENEZ. GESCHICHTE UND ERINNERUNG

ЛАГЕРЬ СМЕРТИ ТРОСТЕНЕЦ. ИСТОРИЯ И ПАМЯТЬ